NUK®

Tableware Set

(GB)

Tableware Set

This tableware set comprises: one plate, one tumbler, one spoon and one fork.

Heating in the microwave

- You can easily heat food gently in this tableware using the low power setting of the microwave.
- Stir the food thoroughly several times to prevent hot spots.
- **Note:** Overheating may cause damage to the product when foods containing fats or oils are heated in the microwave.
- The tableware is not suitable for use in microwaves with a built-in function switched on. It is not suitable for heating in a conventional oven. In both cases damage to the product is likely.
- NUK tableware can be stored like standard crockery.
- **Warning for cutlery:** Never put it in a microwave oven.

General instructions for use:

- **Important:** Before being used for the first time and after every subsequent use, the product should be washed carefully. It is important to get rid of all residues. Cup: Before first use, clean the product and place into boiling water for 5 minutes. This serves the purpose of hygiene.
- Wash all parts in hot water containing washing-up liquid or in a dishwasher (this may cause slight discoloration). Under no circumstances use corrosive or aggressive cleaning agents.
- Foods containing strong colours, such as carrots or tomatoes, may cause discoloration.
- Temperature for use: 0 - 100 °C.
- Use of metal cutlery can cause damage to the product.

For your child's safety and health

WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Always use this product with adult supervision.
- Except cutlery

(D)

Ess-Lern-Set

Dieses Geschirr-Set besteht aus einem Teller, einer Tasse, einem Löffel und einer Gabel.

Erwärmen in der Mikrowelle

- Auf langsamer Stufe können Sie in dem Geschirr Nahrungsmittel problemlos schonend in der Mikrowelle erwärmen.
- Die Nahrung mehrmals gleichmäßig umrühren, um heiße Stellen zu vermeiden.
- **Hinweis:** Bei der Mikrowellenerwärmung von fett- oder ölhaltigen Lebensmitteln können durch Überhitzung Materialschäden auftreten.
- Das Geschirr ist nicht geeignet für Mikrowellenbetrieb mit eingeschalteter Grillfunktion. Es ist ebenso nicht geeignet für die Erwärmung im Backofen. In beiden Fällen sind Materialschäden zu erwarten.
- Das NUK Geschirr kann wie jedes handelsüblich Geschirr aufbewahrt werden.
- Achtung, Lifte nicht in der Mikrowelle verwenden.

Allgemeine Gebrauchshinweise:

- **Wichtig:** Vor dem ersten sowie nach jedem sorgfältig reinigen. Rückstände müssen restlos entfernt werden. Becher: Vor Erstbenutzung Produkt reinigen und für 5 min in kochendes Wasser geben. Dies dient der Hygiene.
- Alle Teile im warmen Spülwasser oder in der Spülmaschine (hier kann es zu leichten Farbveränderungen kommen) reinigen. Keinesfalls scharfe oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
- Gebrauchstemperatur 0-100°C
- Farbende Lebensmittel, wie bspw. Karotten oder Tomaten, können Verfärbungen verursachen. Verwendung mit Besteck aus Metall kann Materialschäden verursachen.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Anhaltendes und fortwährendes Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu unterziehen. Werfen Sie das Produkt weg, wenn die Filtern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile aufbewahren und Bestandteilen von Kindern außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Bändern Sie Hemds Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Diesen Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Gilt nicht für Besteck

(E)

Lote de vajilla

Este conjunto de vajilla contiene: un plato, un vaso, una cuchara y un tenedor.

Calentar en el microondas

- Se puede calentar alimentos en el microondas a baja potencia.
- Remover la comida varias veces uniformemente.
- **Nota:** cuando calienta en el microondas alimentos que contengan grasa o aceite pueden producirse daños materiales por sobrecalentamiento.
- Este servicio es inet geschikt voor een geconbineerde oven. Dit mag geschiet voor de oven. Bij deze twee toepassingen zou het serviis kunnen oplopen.
- Het NUK serviis kan op dezelfde manier als iedere andere normaal serviis worden opgeborgen.

Warrsoruwing bestek: dit niet in de magnetron.

Algemene gebruiksaanwijzingen:

- **Belangrijk:** voor het eerste gebruik en daarna is iedere keer dat het product wordt gereinigd. Verwijder alle resten. Beker: Voor het eerste gebruik het product sterilisseren. Eenmaal in de pan met kokend water gedurende 5 minuten.
- **Belangrijk:** controleer de vaatwasser voor gebruik. Dit dient voor de hygiëne.
- Gebruikstemperatuur 0-100 °C
- Voedsel met kleurstoffen bevat, zoals wortelen of tomaten, kan verkleuring veroorzaken.
- Het gebruik van metalen bestek kan het bordje beschadigen.

Voor veiligheid en welzijn van uw kind

WAARSCHUWING!

- Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- Controleer de temperatuur van de vloeistof voordat u begint te voeden.
- Controleer het product voor elk gebruik. Weg-ruiten bij de eerste tekenen van beschadiging.
- Gebruik alleen onderdelen die door NUK worden geleverd.
- Bevestig noit met koorden, linten, veters of losse delen aan kleding. Het kind kan hierdoor worden gewurgd.
- Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Met uitzondering van het bestek.

(I)

Servizio di stoviglie

Questo servizio di stoviglie comprende: un piatto, un bicchiere, un cucchiaio e una forchetta.

Scaldare nel microonde

- Le stoviglie sono adatte per il riscaldamento degli alimenti in microonde a bassa potenza.
- Mescolare più volte per evitare che nella pappa si formino zone troppo calde.
- **Nota:** quando si scaldano nel microonde cibi contenenti oli o grassi, un eventuale surriscaldamento può causare danni al materiale.
- La stoviglie non sono adatte per l'uso in microonde con grill access e neppure per il riscaldamento per forno tradizionale, in entrambi i casi il materiale potrebbe deformarsi.
- Le stoviglie NUK possono essere riposte come le altre stoviglie al tutto il giorno.
- Avvertenza per le posate: non metterle nel forno a microonde.

Istruzioni generali d'uso:

- **Importante:** prima di usare per la prima volta il prodotto e dopo ogni uso, lavarlo accuratamente. Rimuovere completamente ogni residuo. Bicchiere: prima del primo uso, lavare il prodotto e metterlo in acqua bollente per 5 minuti per sterilizzare l'igiene.
- Lavare tutto a parte a mano con acqua calda e detersivo oppure in lavastoviglie (questo potrebbe causare lievi variazioni di colore). Non usare mai detergenti aggressivi o caustici.
- Temperatura di utilizzo da 0 a 100 °C
- Gli alimenti che contengono colorantinaturali, come ad esempio carote o pomodori, possono causare variazioni di colore.
- Usare posate di metallo può danneggiare il prodotto.

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino

AVVERTENZA!

- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento o contenuto.
- Prima di utilizzare il prodotto, controllare che non vi sia danneggiamento.
- Tenere lutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o strangolarsi.
- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Eccetto le posate.

(P)

Coffret vaisselle

Ce set d'apprentissage repas comprend : une assiette, un gobelet, une cuillère et une fourchette.

Réchauffement des aliments au micro-ondes

- Vous pouvez réchauffer les aliments au micro-ondes sans problème à puissance basse.
- Bien mélanger la nourriture pour répartir la chaleur et éviter les points chauds.
- Remarque : les aliments gras et huileux réchauffés au micro-ondes peuvent endommager le produit en cas de surchauffe.
- La vaisselle ne convient pas à l'utilisation dans un four combiné micro-ondes-gril. Elle n'est pas adaptée non plus aux fours conventionnels. Ces deux modes d'utilisation provoqueront une déformation de la vaisselle.
- La vaisselle NUK peut être stockée comme n'importe quelle vaisselle normale.
- Avertissement concerts : ne pas mettre au micro-ondes.

Conditions générales d'utilisation :

- **Important :** nettoyer la vaisselle soigneusement avant la première utilisation et après chaque utilisation consécutive. Tout déchet éventuel doit être retiré. Gobelet : pour des raisons d'hygiène, nettoyer avant la première utilisation et laisser pendant 5 minutes dans de l'eau bouillante.
- Nettoyer les différents articles à l'eau chaude ou au lave-vaisselle (de légères variations de teinte étant susceptibles d'apparaître dans ce cas). N'utiliser en aucun cas des produits abrasifs ou autres détergents.
- Température d'utilisation 0-100 °C
- Les aliments contenant des colorants, comme les carottes ou les tomates, sont susceptibles de provoquer des variations de teinte sur la vaisselle.
- Utiliser des couverts en inox pour éviter l'assiette.
- Ne pas utiliser le produit sans la surveillance d'un adulte.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENT !

- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.
- Ranger tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Risque d'étranglement.
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Ne s'éparpille pas aux coureurs.

(NL)

Servesset

Deze serviesset bestaat uit: een bordje, een beker, een lepel en een vork.

Opwarmen in de magnetronoven

- U kunt zonder problemen het serviis op laag vermogen in de magnetronoven verwarmen.
- Roer het voedsel goed door om hete plekken te vermijden.
- **Opmerking:** in geval van overmatting kan het opwarmen in de magnetronoven van voedsel dat vet of olie bevat materiële schade veroorzaken.
- Het serviis is niet geschikt voor een geconbineerde oven. Dit mag geschiet voor de oven. Bij deze twee toepassingen zou het serviis kunnen oplopen.
- Het NUK serviis kan op dezelfde manier als iedere andere normaal serviis worden opgeborgen.

Warrsoruwing bestek: dit niet in de magnetron.

Algemene gebruiksaanwijzingen:

- **Belangrijk:** voor het eerste gebruik en daarna is iedere keer dat het product wordt gereinigd. Verwijder alle resten. Beker: Voor het eerste gebruik het product sterilisseren. Eenmaal in de pan met kokend water gedurende 5 minuten.
- **Belangrijk:** controleer de vaatwasser voor gebruik. Dit dient voor de hygiëne.
- Gebruikstemperatuur 0-100 °C
- Voedsel met kleurstoffen bevat, zoals wortelen of tomaten, kan verkleuring veroorzaken.
- Het gebruik van metalen bestek kan het bordje beschadigen.

Voor veiligheid en welzijn van uw kind

WAARSCHUWING!

- Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- Controleer de temperatuur van de vloeistof voordat u begint te voeden.
- Controleer het product voor elk gebruik. Weg-ruiten bij de eerste tekenen van beschadiging.
- Gebruik alleen onderdelen die door NUK worden geleverd.
- Bevestig noit met koorden, linten, veters of losse delen aan kleding. Het kind kan hierdoor worden gewurgd.
- Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Met uitzondering van het bestek.

(S)

Bordset

Denna bordset består av en tallrik, en mugg, en sked och en gaffel.

Uppvärmning i mikrovågsugn

- Du kan enkelt och försiktigt värma upp mat i denna bordset med hjälp av ugnens lägsta effektnivå.
- Rör om ofta för att undvika heta ställen.
- **Obs!** Om du värmer upp fett eller olja i mikrovågsugn kan det orsaka materialskador.
- Bordset är inte lämpat för ugnar som kombinerar mikrovågsugn och grill. Det är inte heller lämpat för konventionella ugnar. Det kan i dessa fall uppstå skador på produkten.
- Bordset kan förvaras som vanlig bordsuppsättning.
- **Varning för bestick:** Det ska aldrig stickas in i en mikrovågsugn.

Allmänna bruksanvisningar:

- **Viktigt:** Innan produkten först tas i bruk och efter varje efterföljande användning ska den tvättas noggrant. Det är viktigt att ta bort alla rester. Mugg: Av hygienskäl ska produkten kokas i kokande vatten i 5 minuter innan den tas i bruk för första gången.
- Tvätta alla delar i varmt diskvatten eller i diskmaskin (det kan ske en viss missfärgning). Det ska inte finnas aggressiva rengöringsmedel eller slipande medel.
- Temperaturområde 0-100 °C
- Om du använder livsmedel som innehåller färgämnen, exempelvis morötter eller tomater, kan det ge upphov till missfärgning av produkten.
- Det ska inte finnas slipande eller aggressiva rengöringsmedel i produkten.

För din barns säkerhet och hälsa

VARNING!

- Kontinuerlig och långvarig sugning av vätskor kan orsaka tandförfall.
- Kontrollera alltid temperaturen innan barnet matas.
- Kontrollera produkten innan den används. Om det finns tecken på skador eller svagheter ska produkten kastas.
- Förvara alltid produkten utan tillsyn på ett sätt som gör att den inte kan nå barn.
- Produkten ska inte fästas i snöre, band, hårsnoddar eller lösa delar av kläder. Det finns risk för att barnet kan strypas.
- Produkten ska alltid användas under vuxenövervakning.
- Ska inte slängas i ett rullande spel.
- Ska inte fästas i snöre, band eller lösa delar av kläder. Det finns risk för att barnet kan strypas.
- Produkten ska alltid användas under vuxenövervakning.
- Ska inte slängas i ett rullande spel.

(FIN)

Lautasen

Tämä lautasen sisältö: lautanen, muki, lusikka ja haarukka.

Ruokien lämmitys mikrossa

- Voit helposti ja varovasti lämmittää ruokia tällä lautasella mikrossa matalalla teholla.
- Sekoita ruoka useasti, jotta vältät kuumat kohdat.
- **Huom.** Ylikuumeneminen voi aiheuttaa vahinkoja tuotteelle, jos ruokaan on sekoitettu rasvoja tai öljyä.
- Lautasen ei ole tarkoitettu käytettäväksi mikroaaltouunin ja grillin yhdistelmällä. Se ei ole myöskään tarkoitettu käytettäväksi perinteisessä uunissa. Nämä kaksi käyttötapaa voivat vahingoittaa tuotetta.
- Lautasen voi varastoida tavallisen astiaston tapaan.
- **Varoitus:** Lusikkaa ei saa laittaa mikroaaltouuniin.

Yleiset käyttöohjeet:

- **Tärkeä:** Ennen ensimmäistä käyttöä ja jokaisen käytön jälkeen tuote on puhdistettava huolellisesti. Poista kaikki jäämät. Muki: Ensimmäisellä kerralla tuote on sterilisoitava. Laita tuote kiehuvaan veteen 5 minuutiksi. Tämä on hygienian takia.
- Puhdista kaikki osat kuumalla saippuavedellä (voi ilmetä pieniä värieroja) tai astianpesukoneessa. Ei koskaan käytä syövyttäviä tai hiovia puhdistusaineita.
- Käyttölämpötila 0-100 °C
- Voimakkaan väriset ruokaaineet, esim. porkkanat tai tomaatit, voivat aiheuttaa tuotteen värjäytymisen.
- Ei saa käyttää hiovia tai syövyttäviä puhdistusaineita.

Lapsesi turvallisuus ja terveys

VAROITUS!

- Nesteiden jatkuva ja pitkäkestoinen imeminen aiheuttaa ihmisille ongelmia.
- Tarkista aina ennen ruokintaa, onko lämpötila sopiva.
- Ennen käyttöä tuote on tarkistettava. Hylkäämällä tuote, jos siinä on vaurioita tai se on heikko.
- Pidä kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, poissa lasten ulottuvilta.
- Ei saa kiinnittää nauhoihin, kiinnityksiin, kengännauhoihin tai irtonaisiin vaatekappaleisiin. Tukehtumisvaara!
- Tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnan alaisena.
- Ei saa heittelemä pelin aikana.
- Ei saa kiinnittää nauhoihin, kiinnityksiin, kengännauhoihin tai irtonaisiin vaatekappaleisiin. Tukehtumisvaara!
- Tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnan alaisena.
- Ei saa heittelemä pelin aikana.

(GR)

Σερβίτσιο

Αυτό περιλαμβάνει: πιάτο, κύπελλο, κουτάλι και πιρούνι.

Θέρμανση στο φούρνο μικροκυμάτων

- Μπορείτε εύκολα και προσεκτικά να ζεστάνετε τροφές στο φούρνο μικροκυμάτων στη χαμηλή ισχύ.
- Ανακατεύετε τακτικά, ώστε να αποφεύγονται τα καυτά σημεία.
- **Σημείωση:** Η υπερθέρμανση λιπαρών ή ελαιωδών τροφίμων μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο υλικό.
- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων με ενεργοποιημένη λειτουργία γκριλ. Δεν είναι κατάλληλη ούτε για χρήση σε συμβατικό φούρνο. Σε αμφότερες τις περιπτώσεις υπάρχει κίνδυνος ζημιάς στο προϊόν.
- Η συσκευή NUK μπορεί να αποθηκευτεί σαν κάθε άλλη συνηθισμένη συσκευή.
- **Προειδοποίηση για τα μαχαιροπήρουνα:** Δεν πρέπει ποτέ να τοποθετείτε στο φούρνο μικροκυμάτων.

Γενικές οδηγίες χρήσεως:

- **Σημαντικό:** Πριν από τη πρώτη χρήση και μετά από κάθε χρήση, πλύνετε προσεκτικά το προϊόν. Αφαιρέστε τελείως τα υπολείμματα. Κύπελλο: Πριν από τη πρώτη χρήση, βάλτε το προϊόν σε βραστό νερό για 5 λεπτά. Αυτό εξυπηρετεί τη υγιεινή.
- Πλύνετε τα διάφορα μέρη στο πλυντήριο πιάτων (μπορεί να υπάρξουν μικρές αλλοιώσεις στο χρώμα). Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά μη φιλικά προς το περιβάλλον ή διαβρωτικά.
- Θερμοκρασία χρήσης 0-100 °C
- Τρόφιμα με χρωστικές, π.χ. καρότα ή ντομάτες, μπορούν να προκαλέσουν αλλοίωση στο χρώμα.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαβρωτικά καθαριστικά.

Η υγεία και η ασφάλεια του παιδιού σας

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Η συνεχής και παρατεταμένη κατανάλωση υγρών μπορεί να προκαλέσει τερηδόνα.
- Πριν τη χορήγηση, ελέγξτε τη θερμοκρασία.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε προσεκτικά το προϊόν. Πετάξτε το αν παρουσιάσει φθορές ή αδυναμίες.
- Μακρύνετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται από τα παιδιά.
- Μη δένετε σε κορδόνια, κορδέλες, κορδόνια ή χαλαρά μέρη ρούχων. Κίνδυνος στραγγαλισμού!
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό τη συνεχή εποπτεία ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε σε τρεχούμενο παιχνίδι.
- Μη δένετε σε κορδόνια, κορδέλες, κορδόνια ή χαλαρά μέρη ρούχων. Κίνδυνος στραγγαλισμού!
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό τη συνεχή εποπτεία ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε σε τρεχούμενο παιχνίδι.

(TR)

Sofra takımı

Bu set: bir tabak, bir bardak, bir kaşık ve bir çatal içerir.

Mikrodalga fırında ısıtma

- Yiyecekleri bu sofra takımı ile mikrodalga fırın düşük güç ayarı ile kolay ve dikkatli bir şekilde ısıtabilirsiniz.
- Sıcak noktaya karşı yiyecekleri sıkça karıştırın.
- **Not:** Yağlı veya kaygan yiyecekleri ısıtmak ürünün hasarına neden olabilir.
- Ürün, ızgara özellikli mikrodalga fırınlarda veya geleneksel fırınlarda kullanılmaya uygun değildir. Bu iki durumda ürünün hasar görmesi olasıdır.
- Ürün, normal bir sofra takımı gibi saklanabilir.
- **Çatal takımı ile ilgili uyarı:** Mikrodalga fırına asla koymayınız.

Genel kullanım talimatları:

- **Önemli:** Ürünü ilk kullanımdan sonra ve her kullanımdan sonra dikkatli bir şekilde yıkayın. Tüm artıkları temizlemek gerekir. Bardak: Hijyen nedeniyle ilk kullanımdan önce ürünü kaynayan suya koyun.
- Tüm parçaları sıcak sabunlu suda (renk farklılıkları olabilir) veya bulaşık makinesinde yıkayın. Aşındırıcı veya sert temizlik maddelerini kullanmayın.
- Kullanım sıcaklığı 0-100 °C
- Yiyecekler, örneğin havuç veya domates gibi renkli olanlar, renk değişimine neden olabilir.
- Sert temizlik maddelerini kullanmayın.

Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı

UYARI!

- Sıvıyı sürekli ve uzun süre emmek diş çürümesine neden olur.
- Yiyecek vermeden önce sıcaklığı kontrol edin.
- Ürünü kullanmadan önce kontrol edin. Hasar veya zayıflık belirtisi varsa ürünü atın.
- Kullanılmayan parçaları çocukların ulaşamayacağı yerlere koyun.
- Ürünü ip, şerit, bağcık veya gevşek giysi parçalarına bağlamayın. Çocuk boğulabilir.
- Ürün daima yetişkin gözetimi altında kullanılmalıdır.
- Ürünü ip, şerit, bağcık veya gevşek giysi parçalarına bağlamayın. Çocuk boğulabilir.
- Ürün daima yetişkin gözetimi altında kullanılmalıdır.

(PL)

Zestaw naczyń

Zestaw obejmuje: talerz, kubek, łyżkę i widelec.

Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej

- Dzięki niskiej mocy kuchenki mikrofalowej można w łagodny sposób podgrzewać jedzenie w tej zastawie.
- Mieszać jedzenie kilkakrotnie, aby uniknąć powstawania gorących miejsc.
- **Uwaga:** Przegrzanie może spowodować uszkodzenie produktu, jeśli w jedzeniu znajdują się tłuszcze.
- Produkt nie nadaje się do kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla ani do konwencjonalnej kuchenki. W obu przypadkach produkt może ulec uszkodzeniu.
- Zestaw można przechowywać jak zwykłą zastawę.
- **Ostrzeżenie:** Sztućce nie mogą być umieszczane w kuchence mikrofalowej.

Ogólne instrukcje użytkowania:

- **Ważne:** Przed pierwszym użyciem i po każdym kolejnym użyciu produkt powinien być starannie umyty. Ważne jest usunięcie wszystkich pozostałości. Kubek: Przed pierwszym użyciem produkt należy umieścić w wrzącej wodzie na 5 minut. Ma to na celu zapewnienie higieny.
- Wszystkie elementy umyć w ciepłej wodzie z mydłem (mogą się pojawić lekkie zmiany koloru) lub w zmywarce. Nie używać żadnych agresywnych środków czyszczących.
- Temperatura użytkowania 0-100 °C
- Produkty o mocnym kolorze, np. marchew lub pomidory, mogą powodować przebarwienia.
- Nie używać żadnych ścierających środków czyszczących.

Zdrowie i bezpieczeństwo Twojego dziecka

OSTRZEŻENIE!

- Ciągłe ssanie płynów może powodować próchnicę.
- Przed podaniem sprawdzić temperaturę.
- Przed każdym użyciem produkt należy sprawdzić. Jeśli produkt jest uszkodzony lub osłabiony, należy go wyrzucić.
- Przechowywać elementy produktu, których nie używa dziecko, w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie wolno przywiązywać do sznurka, wstążki, sznurowadeł ani luźnych części ubrania. Ryzyko uduszenia!
- Produkt powinien być używany pod nadzorem dorosłego.
- Nie wolno rzucać w grach.
- Nie wolno przywiązywać do sznurka, wstążki, sznurowadeł ani luźnych części ubrania. Ryzyko uduszenia!
- Produkt powinien być używany pod nadzorem dorosłego.
- Nie wolno rzucać w grach.

(CZ)

Sada nádobí

Tato sada se skládá z talíře, hrnku, lžíce a vidličky.

Ohřev v mikrovlnné troubě

- Pomocí nízkého výkonu mikrovlnné trouby můžete jídlo ohřívat jemně a opatrně.
- Jídlo pravidelně promíchejte, aby se předešlo vzniku horkých míst.
- **Upozornění:** Ohřev tučných nebo olejnatých potravin může produkt poškodit.
- Výrobek není vhodný pro kombinovanou mikrovlnnou troubu s funkcí grilu ani pro konvenční trouby. V obou případech by mohlo dojít k poškození výrobku.
- Sadu můžete uskladnit jako běžné nádobí.
- **Varování ohledně příboru:** Nevkládejte do mikrovlnné trouby.

Obecné pokyny k použití:

- **Důležité:** Před prvním použitím a po každém použití výrobek pečlivě umyjte. Je důležité odstranit veškeré zbytky. Hrnek: Z hygienických důvodů vařte výrobek v vroucí vodě po dobu 5 minut.
- Veškeré součásti umývat v teplé mýdlové vodě (barva se může mírně změnit) nebo v myčce. Nepoužívat agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Provozní teplota 0-100 °C
- Potraviny s barvivy, jako jsou mrkev nebo rajčata, mohou způsobit barevné skvrny.
- Nepoužívejte abrazivní ani agresivní čisticí prostředky.

Bezpečnost a zdraví vašeho dítěte

VAROVÁNÍ!

- Nadměrné a dlouhodobé sání tekutin způsobuje zubní kaz.
- Vždy zkontrolujte teplotu potravin.
- Před každým použitím produkt zkontrolujte. Pokud je poškozený nebo slabý, vyhoďte ho.
- Nepoužívané součásti uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepřivazujte k šňůrám, stuhám, tkanicím ani volným částem oblečení. Hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek používejte pod dohledem dospělého.
- Nepoužívejte při hrách.
- Nepřivazujte k šňůrám, stuhám, tkanicím ani volným částem oblečení. Hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek používejte pod dohledem dospělého.
- Nepoužívejte při hrách.

(SK)

Sada nádobí

Tato sada se skládá z talíře, hrnku, lžíce a vidličky.

Ohřev v mikrovlnné troubě

- Pomocí nízkého výkonu mikrovlnné trouby můžete jídlo ohřívat jemně a opatrně.
- Jídlo pravidelně promíchejte, aby se předešlo vzniku horkých míst.
- **Upozornění:** Ohřev tučných nebo olejnatých potravin může produkt poškodit.
- Výrobek není vhodný pro kombinovanou mikrovlnnou troubu s funkcí grilu ani pro konvenční trouby. V obou případech by mohlo dojít k poškození výrobku.
- Sadu můžete uskladnit jako běžné nádobí.
- **Varování ohledně příboru:** Nevkládejte do mikrovlnné trouby.

Obecné pokyny k použití:

- **Důležité:** Před prvním použitím a po každém použití výrobek pečlivě umyjte. Je důležité odstranit veškeré zbytky. Hrnek: Z hygienických důvodů vařte výrobek v vroucí vodě po dobu 5 minut.
- Veškeré součásti umývat v teplé mýdlové vodě (barva se může mírně změnit) nebo v myčce. Nepoužívat agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Provozní teplota 0-100 °C
- Potraviny s barvivy, jako jsou mrkev nebo rajčata, mohou způsobit barevné skvrny.
- Nepoužívejte abrazivní ani agresivní čisticí prostředky.

Bezpečnost a zdraví vašeho dítěte

VAROVÁNÍ!

- Nadměrné a dlouhodobé sání tekutin způsobuje zubní kaz.
- Vždy zkontrolujte teplotu potravin.
- Před každým použitím produkt zkontrolujte. Pokud je poškozený nebo slabý, vyhoďte ho.
- Nepoužívané součásti uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepřivazujte k šňůrám, stuhám, tkanicím ani volným částem oblečení. Hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek používejte pod dohledem dospělého.
- Nepoužívejte při hrách.
- Nepřivazujte k šňůrám, stuhám, tkanicím ani volným částem oblečení. Hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek používejte pod dohledem dospělého.
- Nepoužívejte při hrách.

(H)

Étkészlet

Ez az étkészlet: tányérból, bögréből, kanálból és villából áll.

Melegítés mikrohullámú sütőben

- Ezzel az étkészlettel könnyedén, finoman melegíthet ételeket mikrohullámú sütőben, alacsony teljesítményen.
- Gyakran keverje meg az ételt, hogy elkerülje a forró helyeket.
- **Megjegyzés:** Az étel túlmelegítése az anyag sérülését okozhatja, ha az étel zsírt vagy olajat tartalmaz.
- Az étkészlet nem alkalmas olyan mikrohullámú sütőben vagy hagyományos sütőben szabadon, amelyben van bekapcsolva a grill funkció. Mindkét esetben az anyag sérülése lehetséges.
- Az étkészlet a szokásos módon tárolható.
- **Figyelmeztetés az evőeszközre:** Ne helyezze mikrohullámú sütőbe.

Az étkészlet szabályos használata:

- **Fontos:** Az első alkalom és minden ezt követő alkalom előtt az étkészletet alaposan mossa el. Ügyelje, hogy ne maradjon benne semmi. Bögre: Az egészségügyi okok miatt az első alkalom előtt a bögrét forrásban lévő vízben 5 percre tegye be.
- Minden alkatrészt meleg szappanos vízben (a szín enyhén megváltozhat) vagy mosogatógépben mossa el. Ne használjon agresszív vagy szemcsés tisztítószert.
- Üzemi hőmérséklet: 0-100 °C
- Az olyan ételek, amelyek erős színű adalékanyagot tartalmaznak, pl. sárgarépa vagy paradicsom, elszínezhetik az étkészletet.
- Ne használjon szemcsés vagy agresszív tisztítószert.

Gyermekének biztonsága és egészsége

FIGYELEM!

- Folyadékok szopogatása és folyamatos szopogatása fogszuvasodást okoz.
- Ellenőrizze az étel hőmérsékletét etetés előtt.
- Minden egyes alkalom előtt ellenőrizze a termék épségét. Ha sérült vagy gyenge, dobja ki.
- Tartsa a nem használt alkatrészeket a gyermek elérhetőségétől távol.
- Ne kösse zsinórra, szalagra, fűzőre vagy laza ruhadarabra. Fojtogatásveszély!
- Felnőtt felügyelete szükséges a termék használatakor.
- Ne szórakozzon vele.
- Ne kösse zsinórra, szalagra, fűzőre vagy laza ruhadarabra. Fojtogatásveszély!
- Felnőtt felügyelete szükséges a termék használatakor.
- Ne szórakozzon vele.

(RO)

Set de masă

Acest set este alcătuit din: farfurie, cană, lingură și furculiță.

Încălzire în cuptorul cu microunde

- Puteți încălzi ușor și cu atenție mâncarea în acest set de masă la putere redusă a cuptorului cu microunde.
- Amestecați des, pentru a evita apariția zonelor fierbinți.
- **Notă:** Supraîncălzirea poate cauza deteriorarea produsului, dacă conține grăsimi.
- Produsul nu este potrivit pentru cuptoare cu microunde cu funcție de grill și nici pentru cuptoare convenționale. Ambele variante pot cauza deteriorarea produsului.
- Setul poate fi depozitat ca orice set de masă.
- **Avertisment privind tacâmurile:** Nu introduceți în cuptorul cu microunde.

Instrucțiuni generale de utilizare:

- **Important:** Înainte de prima utilizare și după fiecare utilizare, produsul trebuie spălat cu grijă. Este important ca produsul să fie curățat de orice reziduuri. Cana: Pentru igienă, la prima utilizare produsul se va fierbe în apă timp de 5 minute.
- Toate componentele se spală la mașina de spălat vase (se pot produce ușoare modificări de culoare). Nu folosiți produse de curățare agresive sau abrasive.
- Temperatura de utilizare 0-100 °C
- Alimentele colorate, precum morcovii sau roșiile, pot provoca decolorarea produsului.
- Nu folosiți produse de curățare abrasive sau agresive.

Sănătatea și siguranța copilului dumneavoastră

ATENȚIE!

- Consumul de lichide prelungit și de durată poate provoca apariția cariei dentare.
- Verificați temperatura alimentelor înainte de a le oferi copilului.
- Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă este deteriorat sau slăbit, aruncați-l.
- Păstrați componentele care nu sunt folosite la o distanță de copii.
- Nu legați de cordoane, panglici, șireturi sau de elemente vestimentare. Pericol de sufocare!
- Produsul trebuie folosit sub supravegherea unui adult.
- Nu se folosește la jocuri.
- Nu legați de cordoane, panglici, șireturi sau de elemente vestimentare. Pericol de sufocare!
- Produsul trebuie folosit sub supravegherea unui adult.
- Nu se folosește la jocuri.

(HR)

Set posuđa

Ovaj set sadrži: tanjur, čašu, žlicu i vilicu.

Zagrijavanje u mikrovalnoj pećnici

- Ovaj set omogućuje nježno i pažljivo zagrijavanje hrane u mikrovalnoj pećnici na niskoj razini snage.
- Redovito miješajte hranu kako biste izbjegli vrućih mjesta.
- **Napomena:** Pregrijavanje može oštetiti proizvod ako hrana sadrži masti.
- Proizvod nije prikladan za mikrovalne pećnice s uključenom funkcijom grila niti za konvencionalne pećnice. U oba slučaja proizvod se može oštetiti.
- Set se može pohraniti kao i bilo koji drugi set posuđa.
- **Upozorenje o priboru:** Ne stavljati u mikrovalnu pećnicu.

Opće upute za uporabu:

- **Bitno:** Prije prvog i svakog sljedećeg korištenja proizvod temeljito operite. Uklonite sve ostatke. Šalica: Radi higijene, prvi put je potrebno kuhati u vrućoj vodi 5 minuta.
- Sve dijelove perite u toplom sapunu (moguće blagе promjene boje) ili u perilici posuđa. Ne koristite agresivne ili abrazivne sredstva za čišćenje.
- Temperatura uporabe 0-100 °C
- Hrana s bojama, poput mrkve ili rajčice, može uzrokovati promjene boje.
- Ne koristite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje.

Zdravlje i sigurnost vašeg djeteta

UPOZORENJE!

- Dugotrajno i prekomjerno sisanje tekućina uzrokuje karijes.
- Provjerite temperaturu hrane prije hranjenja.
- Prije svakog korištenja provjerite proizvod. Ako je oštećen ili slabog materijala, bacite ga.
- Sve dijelove koji se ne koriste držite izvan dohvata djece.
- Ne vezati za uzice, vrpce, pletenice ili dijelove odjeće. Opasnost od gušenja!
- Proizvod koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne koristiti u igri.
- Ne vezati za uzice, vrpce, pletenice ili dijelove odjeće. Opasnost od gušenja!
- Proizvod koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne koristiti u igri.

(SI)

Set posode

Ta set vsebuje: krožnik, skodelico, žlico in vilico.

Segrevanje v mikrovalovni pečici

- Z nizko moč mikrovalovne pečice lahko hranite nežno segrevate.
- Hrano pogosto premešajte, da preprečite nastanek vročih mest.
- **Opomba:** Pregretje lahko poškoduje izdelek, kadar je v hrani maščoba.
- Izdelek ni primeren za mikrovalovne pečice z vgrajenim grilom in za konvencionalne pečice. Pri obeh načinih uporabe se izdelek lahko poškoduje.
- Set lahko shranjujete kot vsak drugi set posode.
- **Opozorilo glede pribora:** Ne vstavljajte v mikrovalovno pečico.

Splošna navodila za uporabo:

- **Pomembno:** Izdelek pred prvo uporabo in po vsaki uporabi temeljito operite. Pomembno je, da odstranite vse ostanke. Skodelica: Zaradi higiene izdelek pred prvo uporabo 5 minut kuhajte v vrelem vodi.
- Vse dele operite v toplem milnem sredstvu (barva se lahko rahlo spremeni) ali